

имея в виду Международную конвенцию по борьбе с захватом заложников, принятую 17 декабря 1979 года<sup>102</sup>, Конвенцию о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, принятую 14 декабря 1973 года<sup>103</sup>, Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, подписанную 23 сентября 1971 года<sup>104</sup>, Конвенцию о борьбе с незаконным захватом воздушных судов, подписанную 16 декабря 1970 года<sup>105</sup>, и другие соответствующие конвенции,

1. *недвусмысленно осуждает* все акты захвата заложников и похищения людей;

2. *призывает* к незамедлительному безопасному освобождению всех заложников и похищенных лиц, удерживаемых в настоящее время кем бы то ни было и где бы то ни было;

3. *подтверждает* обязанности всех государств, на территории которых удерживаются заложники

<sup>102</sup> Резолюция 34/146 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>103</sup> Резолюция 3166 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>104</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 974, No. 14118, p. 192.

<sup>105</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 860, No. 12325, p. 118.

или похищенные лица, в срочном порядке принять все соответствующие меры по обеспечению их безопасного освобождения, а также предотвращению совершения актов захвата заложников и похищения людей в будущем;

4. *призывает* все государства, которые до сих пор не сделали этого, изучить вопрос о возможности присоединения к Международной конвенции по борьбе с захватом заложников, Конвенции о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, Конвенции о борьбе с незаконным захватом воздушных судов, и другими соответствующими конвенциями;

5. *призывает* к дальнейшему развитию международного сотрудничества между государствами в деле разработки и принятия эффективных мер, которые должны соответствовать нормам международного права, способствующих предупреждению, уголовному преследованию и наказанию любых актов захвата заложников и похищения людей как проявление международного терроризма.

*Принята единогласно на 2637-м заседании.*

## ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ<sup>106</sup>

### Решения

На своем 2638-м заседании 30 декабря 1985 года Совет постановил пригласить представителей Бурунди, Лесото, Сенегала и Южной Африки принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного: «Жалоба Лесото на Южную Африку: письмо Постоянного представителя Лесото при Организации Объединенных Наций от 23 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17692)»<sup>107</sup>.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Буркина Фасо, Египта и Мадагаскара<sup>108</sup> направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Нео Мнумзане.

### Резолюция 580 (1985)

от 30 декабря 1985 года

*Совет Безопасности,*

*принимая к сведению* письмо Постоянного представителя Королевства Лесото при Организации Объединенных Наций от 23 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности<sup>109</sup>,

<sup>106</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1976, 1977, 1982 и 1983 годах.

<sup>107</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1985 года.*

<sup>108</sup> Документ S/17700, включенный в отчет о 2638-м заседании.

<sup>109</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1985 года, документ S/17692.*

*заслушав* заявление distinguished министра иностранных дел Королевства Лесото г-на М. В. Макхеле<sup>110</sup>,

*учитывая*, что все государства-члены должны воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свою резолюцию 527 (1982),

*выражая серьезную озабоченность* в связи с недавними неспровоцированными и преднамеренными убийствами, ответственность за которые несет Южная Африка, совершенными в нарушение суверенитета и территориальной неприкосновенности Королевства Лесото, и их последствиями для мира и безопасности в южной части Африки,

*выражая серьезную озабоченность* в связи с тем, что этот агрессивный акт направлен на ослабление решительной и неослабной гуманитарной поддержки, оказываемой Лесото южноафриканским беженцам,

*выражая скорбь* по поводу трагической гибели шести южноафриканских беженцев и трех граждан Лесото в результате этого агрессивного акта, совершенного против Лесото,

*будучи встревожен* тем фактом, что продолжающееся существование апартеида в Южной Африке является главной причиной эскалации насилия

<sup>110</sup> Там же, сороковой год, 2638-е заседание.

как в самой Южной Африке, так и из Южной Африки в отношении соседних стран,

1. *решительно осуждает* эти убийства и недавние акты неспровоцированного и преднамеренного насилия, ответственность за которые несет Южная Африка, совершенные против Королевства Лесото в явное нарушение суверенитета и территориальной неприкосновенности этой страны;

2. *требует*, чтобы Южная Африка выплатила полную и надлежащую компенсацию Королевству Лесото за понесенные в результате этого агрессивного акта ущерб и жертвы;

3. *призывает* все стороны нормализовать свои отношения и использовать налаженные каналы связи по всем вопросам, представляющим взаимный интерес;

4. *вновь подтверждает* право Лесото принимать жертвы апартеида и предоставлять им убежище в соответствии с его традиционной практикой, гуманитарными принципами и его международными обязательствами;

5. *просит* государства-члены срочно предоставить всю необходимую экономическую помощь Лесото в целях укрепления его способности принимать, содержать и защищать южноафриканских беженцев в Лесото;

6. *призывает* правительство Южной Африки прибегать к мирным средствам урегулирования международных проблем в соответствии с Уставом

Организации Объединенных Наций и Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций<sup>111</sup>;

7. *призывает далее* Южную Африку выполнить свое обязательство не дестабилизировать соседние страны и не допускать того, чтобы ее территория использовалась в качестве плацдарма для нападений на соседние страны, и публично заявить, что она в будущем будет соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций и что она не будет совершать актов насилия против Лесото, прямо или через своих подставных лиц;

8. *требует*, чтобы Южная Африка незамедлительно приняла конструктивные меры к ликвидации апартеида;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить в консультации с правительством Лесото надлежащее присутствие в Масеру — одного или двух гражданских лиц, — с тем чтобы они предоставляли ему информацию о любых событиях, затрагивающих территориальную неприкосновенность Лесото;

10. *просит далее* Генерального секретаря с помощью надлежащих средств следить за осуществлением настоящей резолюции и существующим положением и сообщать об этом Совету Безопасности с учетом требований ситуации;

11. *постановляет* держать настоящий вопрос в поле зрения.

<sup>111</sup> Резолюция 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение.

Принята единогласно на 2639-м заседании.

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

### Решение

На 2639-м возобновленном заседании<sup>112</sup> Совета 30 декабря 1985 года после перерыва для консультаций Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление<sup>113</sup>:

«Члены Совета Безопасности решительно осуждают не имеющие оправдания и преступные террористические нападения в аэропортах Рима и Вены, которые привели к гибели ни в чем не повинных людей.

Они настоятельно призывают привлечь к суду в соответствии с надлежащими процессуальными нормами лиц, ответственных за эти преднамеренные и беспорядочные убийства.

Они призывают все заинтересованные стороны проявлять сдержанность и воздерживаться от совершения каких-либо действий, которые несовместимы с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и другими соответствующими нормами международного права.

Они подтверждают заявление Председателя Совета Безопасности от 9 октября 1985 года<sup>101</sup> и резолюцию 579 (1985) Совета Безопасности и поддерживают заявление Генерального секретаря от 27 декабря 1985 года, в котором он сослался на резолюцию 40/61 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1985 года и выразил надежду, что за ней последуют решительные усилия всех заинтересованных правительств и властей в соответствии с общепринятыми принципами международного права, с тем чтобы был положен конец всем актам, методам и практике терроризма».

<sup>112</sup> Повестка дня заседания была следующей: «Жалоба Лесото на Южную Африку».

<sup>113</sup> S/17702.